中華基督教會上水堂

The Church of Christ in China Sheung Shui Church

遵主使命．樂傳福音

《靈魂的牧者》

盧晉傑宣教師

願你們平安！

首先要感謝上帝這些年的帶領及恩典，讓我蒙召，進入神學院接受裝備，到今日在自己成長的教會；開始全職事奉。多謝上水堂的兄姊一直對我們一家的關顧及禱告守望。亦感謝家人(特別是太太）的付出，減省我在家庭的負擔，讓我在神學訓練的四年間能夠盡心學習。

不經不覺在上水堂事奉三個月了，大概是因為從小；就已經在這裡聚會及事奉，所以在這方面都很快適應。在這段時間，作為宣教師的我亦不停問自己應該做甚麼？甚麼才是我應該做的事？「宣教師」的身分意味著甚麼？這些問題令我想起早前曾拜讀過畢德生牧師（Eugene H. Peterson）的著作《靈魂的牧者：在紛亂的世代中，重新找回牧養的使命與呼召》。

畢德生認為，教牧就是牧養人們靈魂的牧者，「治癒靈魂就是以【聖經】為導向，並由禱告形塑的關顧，致力於照護個人或團體，無論是在神聖或世俗的環境中。從事治癒靈魂的工作，它是定意要在核心的事物上下工夫，專注於最根本要緊的事。」（頁 78）

他亦提到，禱告、傳道和傾聽才是牧者的關鍵工作。「禱告生活不是在匆忙中完成」、「我需要沉浸在經文裡」、「牧師的傾聽需要不忙碌的從容，即或只有五分鐘」。是的，若能看見關鍵之所在，「忙碌」而不忙亂，有助我們在閒話家常中，觸摸別人的靈魂。「選擇治癒靈魂，乃是決意要從事物的核心下手，在那個地方我們最像自己，我們的信仰和親密關係也在那裡滋長。」（頁 84）

作為「新手」牧者，面對現今香港社會及教會的處境，內心的確藏著一些擔憂，擔心未能看到弟兄姊妹的需要。但透過書中的提醒，讓自己學習，成為一位「靈魂的牧者」，求主使用，與弟兄姊妹一同走過未知的旅途。

動 員 日 主 日 崇 拜 程 序

主曆二零二二年十一月二十七日上午十一時正

Facebook 直播

聖頌：高舉基督，謙卑認罪，恭迎主道 （肅靜及關掉手提電話）

著　　往	普天頌讚第 3 首《三一來臨》（第 3 頁）	眾	立
宣　　召	「有一件事，我曾求耶和華，我仍要尋求：就是一生一世住在耶和華的殿中，瞻仰祂的榮美，在祂的殿裏求問。」（詩篇 27 篇 4 節）	眾	坐
靜　　默	《主在聖殿中》	眾	坐
宣　　信	同誦《使徒信經》（第 6 頁）	眾	立
祈禱及主禱文	（第 6 頁）	眾	坐

聖道：虔潔心靈，肅靜專誠，領受主道

歌　　頌	普天頌讚 第 602 首《神聖良朋》（第 4 頁）	眾	立
啟　　應	詩篇七十二篇 1-14 節（第 7 頁）	眾	坐
經　　訓	路加福音十五章 1-7 節（第 7 頁）	眾	坐
宣　　道	《失去、尋找，領回家》	眾	坐
榮　耀　頌	但願榮耀，歸與父、子、聖靈，父、子、聖靈。起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們，阿們！	眾	立

聖約：奉獻身心，主前立約，接受差遣

報　　告	家事關懷（第 8-9 頁）	眾	坐
奉　　獻	奉獻為基督徒本份、非基督徒不必勉強	眾	坐
獻　禮　頌	萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們！	眾	立
祝　　禱	劉耀華執事	眾	立
阿　們　頌	Amen，Amen，Amen，Amen	眾	立
飭　　歸	普天頌讚第 386 首《遵旨做工》（第 5 頁）	眾	立
默　　禱	琴音起奏　徐徐散會	眾	坐

~ 年老或不便站立者不必隨眾起立 ~

三 一 來 臨

Come, Now, Almighty King

ITALIAN HYMN
6.6.4.6.6.6.4.

劉廷芳 楊薩瀏合譯 1934, 修 2003
Anon. c. 1757, abr., alt.

Felice de Giardini 1769
var. harm. & des. Chiu, Chi Chuen 2003

5 3 1 | 2 1 7 | 1 - - | 1 2 3 | 4 5 4 3 | 2 - - |

1. 懇求聖父來臨！容我讚美主名，
2. 懇求聖子來臨！顯祢利劍大能，
3. 懇求聖靈來臨！顯出神聖見證，
4. 聖父、聖子、聖靈當受萬民頌稱，

5 3 1 | 5 - - | 2 3 4 | 3· 2 1 | 2 3 4 | 3· 2 1 |

高歌尊崇！惟主無上尊榮，惟主完全得勝，
側耳俯聽！賜福施恩子民，聖道振興顯明，
感化眾人！惟主至尊全能，懇求統治眾心，
永世無窮！但願榮耀座前歡然瞻仰聖明，

1 3 5 | 5· 6 5 | 4 3 2 | 1 - - || 1 - - | 1 - - ||

求主統治我們，亙古真神！
須賜正義公平，救主良朋！
永不離開我們，大能聖靈！
愛慕尊崇敬獻，直到永恆。阿們。

來源：普天頌讚

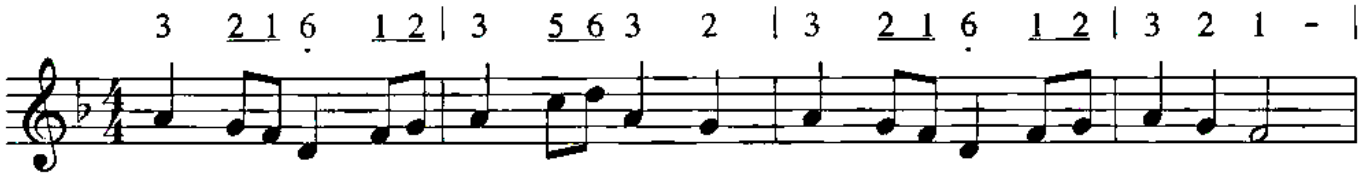
神聖良朋 602

Jesus, Our Divine Companion

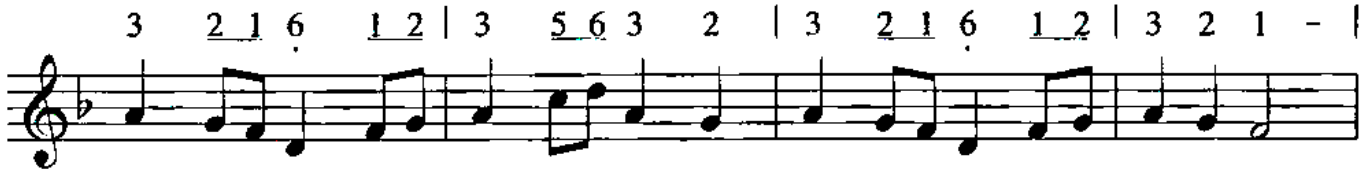
PLEADING SAVIOR
8.7.8.7.D.

劉廷芳 楊蔭瀏合譯 1934, 修 2004
Henry van Dyke 1909, alt.

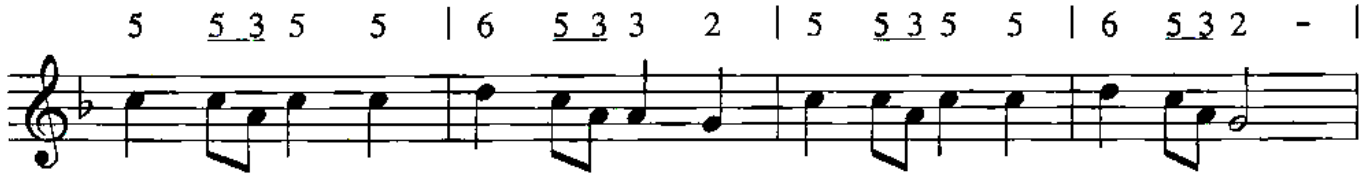
The Christian Lyre 1831
harm. Heyward W. H. Wong 1977



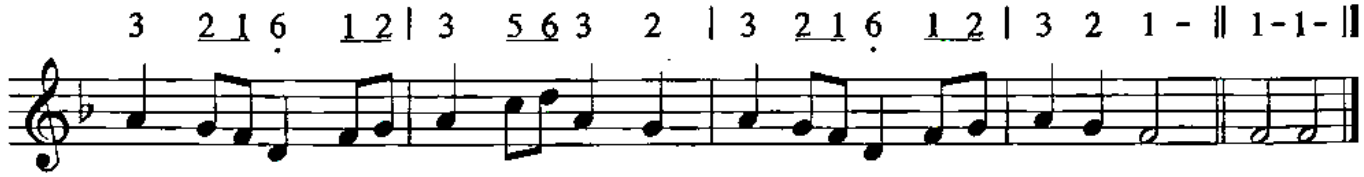
1. 基督耶穌 神聖良朋，出身寒微 俯就人，
2. 哪裏若有 勞苦眾人，那裏就有 恩主臨；
3. 工作無論 何等平凡，皆蒙上主 恩更新；



親來走進 勞工階層，擔負世間 重責任。
哪裏若有 孤單工人，恩主定必 親同行。
倘憑信心 做一善事，此舉猶如 事主身；



拿撒勒的 木匠人家，天天勞力 生計謀，
主是平安 出人意外，居於日常 奮鬥裏；
神聖良朋，懇求助我，眼前工作 盡力能；



恩主沉毅 教訓我們：一切勞動 皆美好。
天糧降臨 擘開為人，印證人生 主聖禮。
天天勞動，蒙主福佑，得享安息 到永恆。 阿們。

來源：普天頌讚

遵旨做工

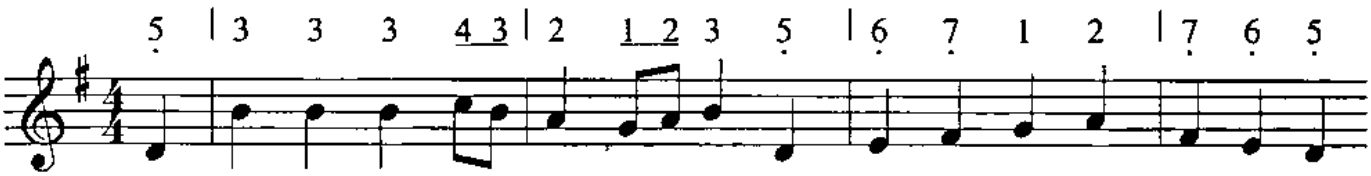
386

Forth in Your Name, O Lord, I Go

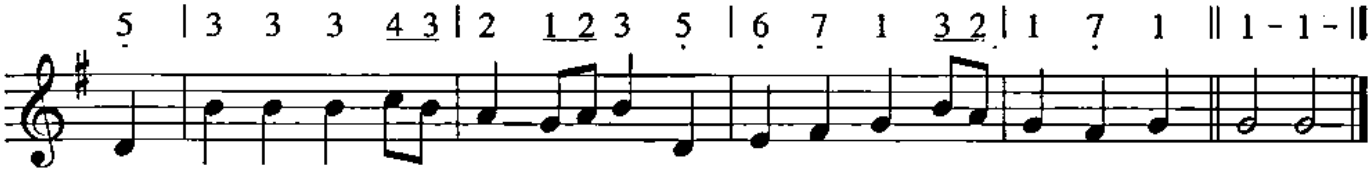
CANONBURY
L.M.

第 1-4 節 俞恩嗣修 頌主詩集本 1933, 修 2004
第 5 節 普頌編輯小組譯 2003
Charles Wesley 1749, alt.

Robert A. Schumann 1839
des. Charles H. Webb



1. 仰 賴 主 名 奮 力 前 奔，準 備 繼 續 每 天 工 程；
2. 凡 主 聖 智 差 派 事 工，求 助 完 竣 殷 勤 如 期；
3. 求 主 時 常 在 我 右 邊 察 驗 我 心 隱 祕 事 情；
4. 助 我 負 主 輕 省 的 軛，警 醒 禱 告 每 時 每 刻，
5. 我 願 樂 意 報 効 主 工：使 用 一 切 主 賜 豐 恩；



凡 我 言 詞、思 想、作 息，決 意 完 全 遵 照 主 命。
作 工 之 中 見 主 能 力，證 主 完 備、美 善 旨 意。
使 我 遵 命 辛 勤 作 工，所 得 成 果 恭 敬 獻 呈。
定 睛 仰 望 永 恆 事 物，快 跑 直 趨 光 榮 大 日。
塵 世 主 道，喜 樂 謙 恭 隨 主 步 履，天 路 前 奔。阿 們。

宣 信：使 徒 信 經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。

我信我主耶穌基督，上帝獨生的子；

因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；

在本丟彼拉多手下受難，

被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；

第三天從死人中復活；

升天，坐在全能父上帝的右邊；

將來必從那裡降臨，審判活人死人。

我信聖靈；我信聖而公之教會；

我信聖徒相通；我信罪得赦免，

我信身體復活；我信永生。阿們！

主 禱 文

我們在天上的父！

願人都尊父的名為聖；

願父的國降臨；

願父的旨意行在地上，如同行在天上。

我們日用的飲食，求父今日賜給我們。

又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。

不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡。

因為國度，權柄，榮耀，全是父的，

直到永遠。阿們！

啟應：詩篇七十二篇 1-14 節

72:1 上帝啊，求你將判斷的權柄賜給王，將公義賜給王的兒子。

72:2 他要按公義審判你的民，按公平審判你的困苦人。

72:3 大山小山都要因公義使民得享平安。

72:4 他必為民中的困苦人伸冤，拯救窮乏之輩，壓碎那欺壓人的。

72:5 太陽還存，月亮還在，人要敬畏你，直到萬代！

72:6 他必降臨，像雨降在已割的草地上，如甘霖滋潤田地。

72:7 在他的日子，義人要發旺，大有平安，好像月亮長存。

72:8 他要執掌權柄，從這海直到那海，從大河直到地極。

72:9 住在曠野的，必在他面前下拜；他的仇敵必要舔土。

72:10 他施和海島的王要進貢；示巴和西巴的王要獻禮物。

72:11 諸王都要叩拜他；萬國都要事奉他。

72:12 因為，窮乏人呼求的時候，他要搭救；沒有人幫助的困苦人，他也要搭救。

72:13 他要憐恤貧寒和窮乏的人，拯救窮苦人的性命。

72:14 他要救贖他們脫離欺壓和強暴；他們的血在他眼中看為寶貴。

經訓：路加福音十五章 1-7 節

15:1 眾稅吏和罪人都挨近耶穌，要聽他講道。

15:2 法利賽人和文士私下議論說：「這個人接待罪人，又同他們吃飯。」

15:3 耶穌就用比喻說：

15:4 「你們中間誰有一百隻羊失去一隻，不把這九十九隻撇在曠野、去找那失去的羊，直到找著呢？

15:5 找著了，就歡歡喜喜地扛在肩上，回到家裏，

15:6 就請朋友鄰舍來，對他們說：『我失去的羊已經找著了，你們和我一同歡喜吧！』

15:7 我告訴你們，一個罪人悔改，在天上也要這樣為他歡喜，較比為九十九個不用悔改的義人歡喜更大。」

宣 道

講題：失去、尋找，領回家　　**講員：**張衛倫傳道
經訓：路加福音十五章 1-7 節　　**日期：**2022 年 11 月 27 日

筆記：_____

_____

_____

本周背誦經文：
「我告訴你們：一個罪人悔改，在天上也要這樣為他歡喜，較比為九十九個不用悔改的義人歡喜更大。」
（路加福音十五章 7 節）

報 告：家 事 關 懷

1） **歡迎：**歡迎首次參與本堂崇拜之各位新朋友，離開前請填妥歡迎咭，交招待員或辦公室，以便聯絡，多謝合作。
2） **致謝：**承蒙 彩坪浸信會張衛倫傳道蒞臨證道，本堂仝寅得領教益，深表謝忱。
3） **堂主任：**黃慧君牧師今早前往主蔭堂證道及施聖餐，下午回堂。兄姊如有要事，可與本堂執事或宣教同工聯絡。
4） **一起禱告：**祈禱是我們基督徒的天職，誠請兄姊於每主日崇拜後，預留時間一起禱告上帝。
5） **教會聚會安排：**鑑於政府在 11 月 17 日起進一步放寬防疫措施，宗教場所將會變為被動查核疫苗通行證的處所。因此，進入本堂的會友只需主動掃描安心出行，但在執法人員要求查核時需要出示疫苗通行證。詳參週刊第 9 頁。
6） **動員日：**本主日為「動員日」，請參與的團契、小組及兄姊，於崇拜及祈禱會後，前往副堂用簡單午膳，然後一起為上水堂這個靈家大掃除。工作安排表已張貼於辦公室窗上，如有查詢，請聯絡廖迦南值理。
7） **晚間祈禱會：**將於 11 月 30 日（三）晚上 7:30 假上水堂會議室；舉行 11 月份晚間祈禱會，是次主要「為聖誕節期事工禱告」禱告，誠邀兄姊出席，同心為教會守望。
8） **聖餐主日：**下主日（12 月 4 日）為聖餐主日，請兄姊虔潔心靈，備心赴會，領主聖體與寶血。
9） **12 月份堂會：**將於下主日（12 月 4 日）下午 1:30 假活動中心 1 樓舉行，請各堂會成員留意出席。

中華基督教會上水堂

因應 2019 冠狀病毒
教會聚會安排及抗疫措施指引
（更新日期 2022 年 11 月 13 日）

檔案編號: SSC/ECB/20221113-3

鑑於政府在 11 月 17 日起進一步放寬社交距離措施，宗教場所將會變為被動查核疫苗通行證的處所。因此，本堂無須主動檢查會友的疫苗接種紀錄或豁免證明書。惟會友進入本堂範圍仍須符合「疫苗通行證」的接種要求，在執法人員進行隨機抽查或其他執法行動時，亦須按要求出示相關紀錄或證明書。

所有進入本堂聚會人士須留意防疫要求及遵守以下措施：

- 主動掃描「安心出行」。
- 量度體溫。
- 須配戴外科口罩，洗手或以酒精搓手液清潔雙手。
- 沒有咳嗽、流鼻水、喉嚨不適或發燒等感冒症狀。
- 若曾參加實體聚會後的會眾出現確診情況，請盡快通知辦公室，以便教會同工安排加強清潔，儘量減低病毒傳播風險。

未能參加實體崇拜的兄姊，可繼續參與上水堂在 Facebook 的崇拜直播，教牧同工仍會透過不同方式牧養和關心。

本堂會密切留意疫情及政府政策的最新發展，按時檢討和更新上述措施，敬請留意。

兄姊如有查詢，請聯絡辦公室或教牧同工。

中華基督教會上水堂
2022 年 11 月 13 日

Facebook 直播：https://www.facebook.com/SheungShuiChurch

網頁：http://www.SheungShuiChurch.org.hk

主日事奉人員

	上水堂	上水堂	主蔭堂	主蔭堂	基新堂	基新堂
	11 月 27 日	12 月 4 日	11 月 27 日	12 月 4 日	11 月 27 日	12 月 4 日
主席：	廖迦南值理	陳孔嘉執事	黃碧筠姊妹	梁錦添弟兄	侯迪煒姊妹	馮楚琪姊妹
講員：	張衛倫傳道	黃慧君牧師	黃慧君牧師	梁志鴻牧師	李妙如傳道	譚智康宣教師
啟應：	譚靜心姊妹	鄭活婷姊妹	/	/	胡耀美姊妹	柯萍姊妹
預備聖餐：	/	王金成執事	/	/	/	/
襄禮：	/	劉耀華執事	/	/	/	/
差遣祝福 / 祝禱	劉耀華執事	黃慧君牧師	黃慧君牧師	梁志鴻牧師	/	/
詩班員：	/	上水堂 詩班	/	/	/	/
電琴：	王慧祈姊妹	陸穎恩姊妹	/	/	/	/
鋼琴：	陳孔嘉執事	李韻怡姊妹	播放音樂	播放音樂	姚凱瑩姊妹	姚凱瑩姊妹
音響：	林志江弟兄 趙志鑫弟兄	廖迦南值理 鄧冠文弟兄	鄭雅貞姊妹	湯詠琳姊妹	葉泰和弟兄	陳德機弟兄
插花：	馬利亞團契 第二組	楊美玲姊妹	/	/	/	/
值勤：	甄瑞琴執事	李志華值理	/	/	陳慧敏姊妹	鄧肖鳳執事
招待：	賴詠琴值理 陳維之姊妹 何卓羚姊妹	黃樹蓮姊妹 黃國威弟兄 羅秀萍姊妹	伍健志弟兄 柯忠良弟兄	鄧選玲姊妹 鄭雅詩姊妹	何俊邦弟兄 伍淑儀姊妹 鄒佩琳姊妹	蕭淑清姊妹 羅智恒弟兄 梁家輝弟兄
司事：	陳慧晶值理 劉耀華執事 李韻怡姊妹 杜玩笑姊妹	朱耀光弟兄 趙佩茜姊妹 譚靜心姊妹 劉穎文姊妹	江麗娟姊妹	俞建南弟兄	李潔麗姊妹	吳劍鋒弟兄
關懷天使：	吳素英姊妹 葉美珍姊妹	黃敬娣姊妹 葉美珍姊妹	/	/	柯萍姊妹	胡耀美姊妹
兒童崇拜：	盧慧怡姊妹 廖改煥姊妹 李翠翹姊妹 陳文浩值理	李少君姊妹 盧晉傑宣教師	梁錦添弟兄	梁美華執事	/	/

上主日崇拜統計資料	上水堂	主蔭堂	基新堂
出席崇拜	成人 117 人 兒童 14 人	成人 30 人 兒童 5 人	成人 22 人 學生 11 人 兒童 1 人
網上崇拜（收看直播）	11 人次		
祈禱會	10 人	/	7 人
領聖餐	/	26 人	
基本奉獻	$ 23,716.00	$ 2,921.00	$ 5,000.00

祈 禱 事 項

上主說：我的殿必稱為萬民禱告的殿

1） **動員日：**今天為「動員日」，請為弟兄姊妹同心合力清潔教會禱告，願眾肢體在過程中學習彼此配搭，樂意事奉。

2） **為教會發展祈禱：**請為「教會發展專責小組」禱告，教牧同工已初步撰寫了三年教會發展計劃，請為「教會發展專責小組」成員繼續同心商議發展計內容禱告。

3） **為堂會成員：**請為教牧同工和各部部長；撰寫今年度報告和構思來年計劃禱告。求主賜下智慧，又保守同工和各部部長能夠多禱告，尋求主心意，靜思教會和弟兄姊妹的需要，訂出合宜的計劃。

4） **為疫情禱告：**本港疫情近日反覆，求主施恩憐憫，醫治染病市民早日康復，保守確診的長期病患者，長者及兒童，使身體不致容易引發其他拼發症。又求主保守各行業及市民生活，逐漸回復日常。

5） **主蔭堂—為堂校事工：**主蔭堂將與主蔭幼稚園；將於 12 月 1 日和 12 月 16 日；合辦「親子興趣班」，家長報告情況理想，請為導師的預備，為家長和小朋友的參與代禱，願他們透過親子班開始認識主蔭堂。

6） **基新堂 - 為堂校事工禱告：**因疫情關係，仍有多位同學需要在國內用網上方式上課，有些更自中一開學也未曾回校。求主顧念他們，讓他們在學習上及生命培育上得到適切的幫助。

本堂聚會、團契及小組

主要聚會

主日崇拜	主日上午十一時正	禮堂及直播
兒童崇拜	主日上午十一時正	副堂
兒童崇拜「小學組」(小三至小六)	主日上午十一時正	副堂
祈禱會	主日崇拜後	禮堂
晚間祈禱會	每月最後一周星期三晚上七時三十分	會議室

團契及小組聚會

團契及小組聚會	時間	內容
但以理團契(中學生)	每周星期六下午二時三十分	分享
伊甸園小組(大專及初職)	第三主日崇拜後	詩歌敬拜
以利亞團契(青年)	第四主日下午一時四十分	查經
保羅團契(在職)	第四主日下午三時	分享
馬利亞團契(婦女)	第三主日下午一時十五分	慶賀聖誕
弟兄小組(弟兄)	第三主日下午一時	分享
夫婦小組(已婚)	第二主日崇拜後	分享
亞居拉團契(已婚)	第四主日崇拜後	分享
約書亞團契(已婚)	第二主日下午三時	分享
迦勒團契(長者)	主日上午九時三十分	查經

中華基督教會上水堂

地址：新界上水馬會道23號
電話：2670 0032
傳真：2673 5762
電郵：GodBless@SheungShuiChurch.org.hk

Facebook:

網址：

中華基督教會主蔭堂(分堂)

聚會地址：新界葵涌石蔭商場平台B-C座(主蔭幼稚園內)
主蔭坊：新界葵涌藍田街18號創新科技中心1302室
電話：2638 8931
電郵：Anani@SheungShuiChurch.org.hk

中華基督教會基新堂(分堂)

地址：新界粉嶺蝴蝶山路 8 號(基新中學校內)
電話：3488 3136
電郵：KeiSan@SheungShuiChurch.org.hk